

【巻末付録①】地震の時に水がもらえる場所

やさしい日本語のお知らせ

地震で水が出ないとき 水をもらえる場所があります

日本は地震が多い国です。大きな地震がおこると、水が出ないことがあります。

地震で水が出ないときは「災害時給水所」という場所で、

飲み水をもらえます。お金は0円です。

地震がおこる前に、水をもらえる場所を調べてください。



水をもらえる場所の調べかた

インターネットで、調べてください。

水をもらえる場所を地図で見ることができます。



■ロケスマ
(App)(日本語)



■はまピョンマップ
(Website)(日本語)



さいがい じきゅうすいじょ
災害時給水所
のマーク

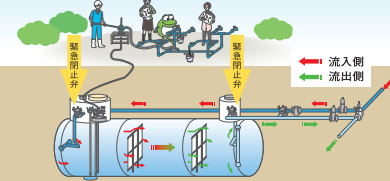
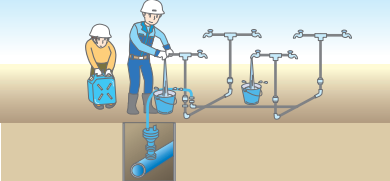
き 気をつけて！ Attention !

水は重いので運ぶのがとても大変です。

水をもらうときは、

- ①ポリタンクとカートや
- ②大きいペットボトルとリュックサックを
も
持ってきてください。



みず 水をもらえる場所	みず 水をもらえる場所の印
① さいがいようち か 災害用地下 給水タンク 	 いつもこの看板が あります
② はいすい ち 配水池 	 この旗が出たら 水がもらえます (いつもは旗は ありません)
③ きんきゅうきゅうすいせん 緊急給水栓 	
④ たいしんきゅうすいせん 耐震給水栓 	 いつもこの看板が あります

じしん 地震がおこる前に用意して！

いえ しごと ばしょ
家や仕事の場所に、いつもみず た もの ようい
水や食べ物を用意してください。

みつか いじょう ようい
3日ぶん以上、用意してください。



よう い の みず りょう ひ と り ぶん りつとる い じょう
用意する飲み水の量：1人分9ℓ以上

わからないことがあったら

すいどうきょく きやく
「水道局 お客様サービスセンター」にでんわ
電話してください。

でんわ
電話 045-847-6262 FAX 045-848-4281

じかん でんわ にほんご
24時間いつでも電話ができます (日本語)